

نسيج من الاختلافات . ليس فيها أي شيء مستقل ولاتقييم أي علاقة خاصة مع الأشياء . يتكون كل "فونيم" انطلاقاً من الاختلافات التي تضعه في مواجهة الفونيمات الأخرى .

إن كل الدوال هي ثمرة اختلافية داخلية في النظام ، وهي تحمل أثر الدوال الأخرى "المسجلة" فيها . وليس لأي دال أن يتعالى على النظام . ليس هناك "في كل الجهات ، إلا اختلافات الاختلافات وآثار الآثار " (دريدا ١٩٧٢ a : ٣٨) بلا مركز وبلا بداية .

إذا ، إنه لمن الخطأ أن تتصور رابط حضور مميز بين الفونة Phoné وبين رغبة الفاعل في القول . "إذا كانت كل علامة تحيل إلى علامة أخرى، وإذا كانت علامة العلامة تعني الكتابة" (دريدا ١٩٦٧ a : ٦٣) فإن الصوت حيثئذ يفترض "الكتابة الأتمودج" *archi-écriture* .

لقد اتسع "دريدا" في استخدام مصطلح "الكتابة" في كل المجالات، والحال أن القول : إن "الكتابة" أصيلة في كل مكان يفضي إلى إنكار أنه قد كان لها في يوم من الأيام وجود أصلي .

أن تقول : إن ذلك الشيء أصيل فذلك لا يعني حسب "دريدا" إلا أن نقدم "ملحقاً للأصل" : نضيف مصطلحاً إلى سلسلة من المصطلحات ، وتقدمه على أنه بدايتها ، مُلحّن بذلك على الغياب الجوهري لأصل بسيط يمكن تقريره من أي شيء .